

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No : R-3897-2014 Phase 1

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

---

**HYDRO-QUÉBEC**, personne morale de droit public légalement constituée en vertu de la Loi sur Hydro- Québec (L.R.Q., c. H-5) ayant son siège social au 75, boul. René-Lévesque Ouest, dans les cité et district de Montréal, province de Québec, H2Z 1A4,

Demanderesse

et

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE** (section Québec), 630, boul. René Levesque Ouest, bureau 2880, Montréal, Québec, H3B 1S6

(ci-après la « FCEI »)

**Intervenante**

---

## PLAN D'ARGUMENTATION DE L'INTERVENANTE

---

### LISTE DES AUTORITÉS

- ONGLET 1** PL 25, *Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 novembre 2012*, 1<sup>e</sup> sess, 40<sup>e</sup> lég, Québec, 2013 (sanctionnée le 14 juin 2013), LQ 2013, c 16;
- ONGLET 2** *R c Multiform Manufacturing Co*, [1990] 2 RCS 624 à la p 630;
- ONGLET 3** Pierre-André Côté, *Interprétation des lois*, 4e éd, Montréal, Thémis, 2009 aux pp 6, 52-53, 504;
- ONGLET 4** *Covert c Ministre des Finances de la Nouvelle-Écosse*, [1980] 2 RCS 774 à la p 807;
- ONGLET 5** Elmer A Driedger, *The Construction of Statutes*, 2e éd, Toronto, Butterworths, 1983 à la p 87;
- ONGLET 6** *Loi d'interprétation*, RLRQ c I-16, art 41, 41.1 et 57;

- ONGLET 7** *Katz Group Canada Inc c Ontario*, 2013 CSC 64 au para 26;
- ONGLET 8** Québec, Assemblée nationale, *Journal des débats de la Commission permanente des finances publiques*, 40<sup>e</sup> lég, 1<sup>e</sup> sess, vol 43, n<sup>o</sup> 47 (11 juin 2013) aux pp 20-21;
- ONGLET 9** Québec, Assemblée nationale, *Journal des débats de la Commission permanente des finances publiques*, 40<sup>e</sup> lég, 1<sup>e</sup> sess, vol 43, n<sup>o</sup> 47 (22 mai 2013) aux pp 9, 21.

Montréal, ce 8 septembre 2015

---

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
Procureurs de la FCEI